



ENGLANDER

Lieferschein Nr. 25/195

Frachtbrief ADSp

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Magna P.T.S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO BA
Italy

11 SET 2025
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Abholadresse:

Sped. Claas GmbH
Lager MTG
Eiershäuser Str. 53

35713 Eschenburg-Eibelshausen

Fax erl.	
Fahrzeug	
Lagerliste	
Verrechnung	

Abholung
08.09.2025

quantity Menge	pal.-quantity Palettenanzahl	description Artikel	cat.-no.	order-no. Auftrags-Nr.	weight/kg Gew./kg	pal.-no. Paletten-Nr.
16.000	1	Ölrüssel 2517050300 - Index "A"		5500038966	352	241231
16.000	1	Ölrüssel Antw. 2517096300 - Index "A"		5500038967	308	240784
36.000	1	Piastra di blocca 2517601600 - Index "d"		5500038931	619	250317

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva: 16000
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 11.9.25
Firma: Q

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva: 16000
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 11.9.25
Firma: Q

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 36000
Quantità effettiva: 36000
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 11.9.25
Firma: Q

goods unloaded:
Ware erhalten
Unterschrift:

in Druckbuchstaben:

delivery terms: free house-duty paid
Lieferbedingungen: frei Haus-verzollt ab Lager Claas

Your partner for a perfect production
www.englander.co.il

IL CANTONIERE ES
SCHNACCIATO



00045788179

ORDINE DI TRASPORTO

00045788179

ZNV-ER-3606670

PAGINA: 1/1



DATA: 10/09/2025

MITTENTE MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHÄUSER STR. 53 DE-35713 ESCHENBURG TEL: P. IVA REF: 25/195		SERVIZI AGGIUNTIVI: ☐ ORARI DI RITIRO ☐ ORARI DI CONSEGNA ☐ Sponda ritiro ☐ Sponda consegna ☐ VINC. DOGAN. ☐ Fixed Delivery Date ☐ Pre-Advise Delivery ☐ Pre-12 Delivery ☐ Pre-10 Delivery ☐ Doppio piano Trailer		TERMINAL DI PARTENZA ZNV - DHL FREIGHT GMBH AUGUST-HORCH-STRASSE 4 DE-56070 KOBLENZ TEL: FAX: E-MAIL:	
INDIRIZZO RITIRO MTG LAGER SPEDITION CLAAS EIERSHÄUSER STR. 53 DE-35713 ESCHENBURG		ASSICURAZIONE ☐ SI ☒ No VALORE ASSICURATO VALUTA		TERMINAL DI ARRIVO (Nome, Indirizzo, nazione) BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18 IT-70026 MODUGNO TEL: FAX: E-MAIL:	
DESTINATARIO MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO TEL: P. IVA IT REF: 2517050300 - 2517601600 - 2517096300					
INDIRIZZO CONSEGNA MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI, 4 IT-70026 MODUGNO		TERMINI DI RESA EXW ERI EKAER SENT UIT Code:			
QTA' E DESCRIZIONE MERCE 3 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - Automotive PARTS			PESO LORDO 1376.0 KG	m3 / MTL 2.374 m3	LPA (cm) 126/77/86
TERMINI DI RESA EX WORKS		COD GOODS	COD FREIGHT	VALORE TOTALE 1376.0 KG	PESO LORDO TOTALE 2.374 m3
INFORMAZIONI MERCE PERICOLOSA					
ISTRUZIONI ATTENZIONE 1 REDANA 24/250 PN 2512096300 CON AUTORI NOTI E SCHIACCIA			SCAMBIO PALLET		
RITIRATA DAL MITTENTE DATA: ORARIO		INFORMAZIONI IMPORTANTI Secondo le regole CMR, i danni dovuti al trasporto devono essere annotati sull'ordine di trasporto (POD) al momento della consegna della spedizione. I danni non visibili esternamente devono essere notificati per iscritto al servizio clienti DHL Freight entro 7 giorni dalla consegna.		CONSEGNATA AL DESTINATARIO DATA: ORARIO	
FIRMA E TIMBRO DEL MITTENTE		MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GO GREEN		FIRMA E TIMBRO DEL DESTINATARIO	
FIRMA AUTISTA		NOME DEL DESTINATARIO (IN STAMPATELLO) KUEHNE+NAGEL S.p.A. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)			

Le condizioni di trasporto si applicano a tutte le spedizioni (www.logistics.dhl.com)

1 SET 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"